

sender

Rollax GmbH & Co. KG · Max-Planck-Strasse 21 ·
D-32107 Bad Salzuflen

ROLLAX®
Kugellagerfabrik

142970

account number at recipient 91001923		notices of receipt and processing				delivery note no. 80206771 	
Magna PT S.p.A. Plant Modugno Via del Ciclamini 4 I-70026 MODUGNO (BARI)		freight free ☐ not f. ☐ wagon ☐ carrier ☐ freight ☐ oth. vehicl. ☐ express ☐ own vehicle ☐ Mail ☐ air ☐				dispatch date 30.08.2019	
						Page 1 / 1	
customer number at supplier 10370		invoice no. from					
your symbol	order No. 550004034601	date 25.01.2018	our department Verkauf	direct dial ()	our order number 30003709		
add. data of the orderer DAP Delivered Duty Unpaid Modugno (Bari), Italy	disp. type Kühne & Nagel AG & Co.KG	freight	packing type	disp.character	gross weight 560,680	total weight 529,900	
ship-to-address Magna PT S.p.A. 70026 Modugno (Bari)					receiving-/unloading pt		
Pos.	Part number/ order No./suppl. ref. No.	order description packing type (details)	quantity	M U	Pos. quantity (is)	+ / - notes	
Deliveries are carried out exclusively to our General Trading Conditions as of June, 2015. German law prevails. Place of performance and place of jurisdiction is Bad Salzuflen / Germany. The parts remain our property up to the complete payment.							
000010	Lieferplan / Schedule: 9009014476	83 / 28.08.2019 Plunger ROLLAX 505-0238-000	14.000	P C			
900004		Faltkarton mit Deckel 345x265x ROLLAX 000-0275-000	40	P C			
900005		Faltkarton 785x585x523 mm ROLLAX 000-0273-000	2	P C			
900006		EWP 600x800 hitzebehandelt ROLLAX 000-0305-000	2	P C			
180241160 5009 649353			GEL S.r.l. MERCE 14000 ede d'imballaggio: ☒ ☐ NO 06.09.19				
date	notices of receipt	quantity check	quality check/test report	recipient		invoice verfic.	
name no.							
Rollax GmbH & Co.KG * Max-Planck-Strasse 21 * 32107 Bad Salzuflen * Deutschland Fon +49 (0) 5222 9 63 30-0 * Fax +49 (0) 5222 9 63 30-101 * USt-Id-Nr. DE 123 997 747 * Steuer-Nr. 305/5836/0831 Rollax GmbH & Co.KG * Amtsgericht Lemgo HRA 4497 Pers. haftende Gesellschafterin: Jörg Schwarzbach Beteiligungsgesellschaft mbH * Amtsgericht Bielefeld HRB 40549 Geschäftsführender Gesellschafter: Jörg Schwarzbach * Geschäftsführer: Michael Gels							

sender

Rollax GmbH & Co. KG · Max-Planck-Strasse 21 ·
D-32107 Bad Salzuflen

ROLLAX®
Kugellagerfabrik

account number at recipient 91001923		notices of receipt and processing				delivery note no. 80206771 																									
Magna PT S.p.A. Plant Modugno Via del Ciclamini 4 I-70026 MODUGNO (BARI)		<table border="1"> <tr> <td colspan="2">freight</td> <td colspan="2">inbound delivery</td> </tr> <tr> <td>free</td> <td>not f.</td> <td>waggon</td> <td>carrier</td> </tr> <tr> <td colspan="2">unit</td> <td>freight</td> <td>oth. vehicl.</td> </tr> <tr> <td colspan="2"></td> <td>express</td> <td>own vehicle</td> </tr> <tr> <td colspan="2"></td> <td>Mail</td> <td></td> </tr> <tr> <td colspan="2"></td> <td>air</td> <td></td> </tr> </table>				freight		inbound delivery		free	not f.	waggon	carrier	unit		freight	oth. vehicl.			express	own vehicle			Mail				air		dispatch date 30.08.2019	
						freight		inbound delivery																							
						free	not f.	waggon	carrier																						
						unit		freight	oth. vehicl.																						
		express	own vehicle																												
		Mail																													
		air																													
customer number at supplier 10370						Page 1 / 1																									
your symbol		order No. 550004034601	date 25.01.2018	our department Verkauf	direct dial ()	our order number 30003709																									
add. data of the orderer DAP Delivered Duty Unpaid Modugno (Bari), Italy		disp. type Kühne & Nagel AG & Co.KG	freight	packing type	disp.character	gross 560,680	total weight 529,900																								
ship-to-address Magna PT S.p.A. 70026 Modugno (Bari)						receiving-/unloading pt																									
Pos.	Part number/ order No./suppl. ref. No.	order description packing type (details)	quantity	M U	Pos. quantity (is)	+ / -	notes																								
Deliveries are carried out exclusively to our General Trading Conditions as of June, 2015. German law prevails. Place of performance and place of jurisdiction is Bad Salzuflen / Germany. The parts remain our property up to the complete payment.																															
000010	Lieferplan / Schedule: 9009014476	83 / 28.08.2019 Plunger ROLLAX 505-0238-000	14.000	P C																											
900004		Faltkarton mit Deckel 345x265x ROLLAX 000-0275-000	40	P C																											
900005		Faltkarton 785x585x523 mm ROLLAX 000-0273-000	2	P C																											
900006		EWP 600x800 hitzebehandelt ROLLAX 000-0305-000	2	P C																											
date	notices of receipt	quantity check	quality check/test report		recipient	invoice verific.																									
name no.																															
Rollax GmbH & Co.KG * Max-Planck-Strasse 21 * 32107 Bad Salzuflen * Deutschland Fon +49 (0) 5222 9 63 30-0 * Fax +49 (0) 5222 9 63 30-101 * USt-Id-Nr. DE 123 997 747 * Steuer-Nr. 305/5836/0831 Rollax GmbH & Co.KG * Amtsgericht Lemgo HRA 4497 Pers. haftende Gesellschafterin: Jörg Schwarzbich Beteiligungsgesellschaft mbH * Amtsgericht Bielefeld HRB 40549 Geschäftsführender Gesellschafter: Jörg Schwarzbich * Geschäftsführer: Michael Geis																															

mittente ITALSEMPIONE S.P.A. VIA RESTELLI, 5		KUEHNE+NAGEL s.r.l. Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)		ITALSEMPIONE ITALIA COLLETTAM VITTUONE	
destinatario GETRAG S.P.A. MAGNA PT SPA VIA DEI CICLAMINI, 4 MODUGNO		06 SET 2019		Kg 561 cl 2 mc 0,67 EPAL 0 ass: € 0,00 ant: € 0,00 PKG 0 BA - 70026 - IT	

- 080 5858235 PREAVVISO TEL NR 080-5858111 PREAVVISO, DEL NR 080-5858111
 "Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità" firma



19020249703

02	BARI - EBC - 70026 -BA	37
	COLLETTAME	

LDV nr. 19020249703 - 3 del 04/09/2019		F		DDT nr. 1922249910 -	
mittente ITALSEMPIONE S.P.A. VIA RESTELLI, 5		KUEHNE+NAGEL s.r.l. Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)		ITALSEMPIONE ITALIA COLLETTAM VITTUONE	
destinatario GETRAG S.P.A. MAGNA PT SPA VIA DEI CICLAMINI, 4 MODUGNO		06 SET 2019		Kg 561 cl 2 mc 0,67 EPAL 0 ass: € 0,00 ant: € 0,00 PKG 0 BA - 70026 - IT	
- 080 5858235 PREAVVISO TEL NR 080-5858111 PREAVVISO, DEL NR 080-5858111 "Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"				firma	

IS ITALSEMPIONE		Bollettino di consegna 249910/2019/22		/Contratto SPOT	
Utente Cristian Lorenzon Data 04/09/2019 Settore TI Terra Import Luogo di carico Italsempione S.p.A. Via Bellini 10/14 - 20010 Arluno (MI)		Committente del viaggio 52691/2019/22 Spedizione 249910/2019/22 - Terra  SP19#22#249910SCT		KUEHNE + NAGEL (AG & Co.) KG Ludwig-Erhard-Allee 40 33719 BIELEFELD DE	
		Fil. Competenza		Indicazioni per la consegna Nessuna	
3300001702728986 3300001702728993					

Luogo di scarico GETRAG S.p.A. / MAGNA PT SPA Via Dei Ciclamini, 4 70026 MODUGNO BA ITA Tel 080 5858235		Vincoli			
Contatto Tel 080 5858235		Resa Inter. DDP Franco Domicilio Sdoganato Tipo servizio LTL Groupages tir Trasporto Tipo STD STANDARD Consegna Tipo AL DESTINATARIO N. e data DDT		Resa Naz. Porto franco	
Mittente ROLLAX GMBH & CO.KG MAX-PLANCK-STR. 21 32107 BAD SALZUFLEN DEU		Rif. Mittente			
Ns. committente		Rif. ns. committente			
Tipologia Merce PLUNGER		Colli 2	P.Lordo 561,00 Kg	Volume 0,67 Mc	P.Netto 0,00 Kg
Codice imballi PAL	Descrizione imballo PALLET	Quantità 2	Lunghezza 60,00	Larghezza 80,00	Altezza 70,00
		Volume mc 0,6720			
		Peso Kg			

Descrizione ADR (integrata da documento allegato)		Caratteristiche del servizio PRE PREAVVISO TELEFONICO - Caratteristica fissa per il mittente GETRAG S.p.A. / MAGNA PT SPA	
Note PREAVVISO TEL NR 080-5858111.		Ev. Vettore successivo, se autorizzato. PLT da rendere	
Vettore DE GEORGIO TRASPORTI S.r.l. Via Oglio, 6/8/10 20098 SAN GIULIANO MILANESE IT			

Corrispettivo, modalità e termini di pagamento: come da documento integrativo. Tempi max carico: 3 ore. Tempi max scarico: 30 min.

GESTIONE GIACENZA In caso di merci respinte esigere obbligatoriamente timbro, data e firma leggibile del cliente con conferma del motivo del rifiuto. Non verranno accettati avvisi di giacenza trascorsi 48 ore dal rifiuto, né comunicazioni prive di bolle di consegna debitamente compilate.		Vanno rispettate le disposizioni del Codice della Strada (D.Lgs 285/92); in particolare gli art. 61 (soggetti limitati), 62 (massa limite), 142 (limiti di velocità), 164 (sistemazione del carico sui veicoli), 167 (trasporto di merci pericolose), 168 (tempi di guida e sosta), nonché le norme del D. Lgs. 286/90, successive integrazioni/ modificazioni e successive integrazioni/modifiche.	
L'AUTISTA HA L'ONERE DI VERIFICARE I DOCUMENTI DI TRASPORTO FORNITI DAL CARICATORE E DI INVIARE IL VETTORE EFFETTIVO - SE AUTORIZZATO - SECONDO DISPOSIZIONI DEL D.LGS 286/90 E SUCCESSIVE INTEGRAZIONI/MODIFICHE.		KUEHNE + NAGEL (AG & Co.) KG Ludwig-Erhard-Allee 40 33719 BIELEFELD DE	
Data Firma del vettore	Riserva vettore SENZA RISERVA	Riserva Destinatario 06 SET 2019	Data e ora Firma, cognome e nome, leggibile e timbro del destinatario

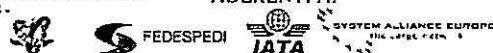
Tutti gli accordi ed ordini di trasporto sono regolati dalle "Condizioni Generali di contratto" pubblicate sul sito www.italsempione.it integrate dalle Condizioni Generali di Spedizioni Fedespediti consultabili sul sito www.fedespediti.it.

Italsempione S.p.A. - Spedizioni Internazionali - Sede Legale, Piazza Matteotti, 15 - 28845 Domodossola (VB) Sede Amministrativa: Via Restelli 5 - 20010 Valtone (MI)

Capitale Sociale i.v. € 1.065.073,00 - C.F. P.IVA e n. Iscrizione Registro Imprese di Verbania: 00235300035 - C.C.I.A.A. Verbania R.E.A. 110673 -

Iscritta all'Albo Provinciale di Novara - Autotrasporto di cose per conto terzi al n. NO T 0651414 C - Foro competente in via esclusiva Milano

ADERENTI A:



"Ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità"